綜合新聞

日航創民航紀錄 躍居世界第六位

（路訊）國際航空協會一九六九年統計，在一〇三個會員中，日本航空公司以其總載額，由第八位躍升至第六位，其統計數字并顯示日航一九六九年的總業務較上年增加百份四十點五，其增加率較其他二十家主要航空公司爲高，後來居上，這也事實，是顯示着該公司服務之優良與進步。

一九七〇年八月份起爲日航帶來大豐收，打破該公司七月份所創下乘客及貨運收入之紀錄，該公司八月份總收入爲美金四千五百八十萬元，比去年同期增加百份之二十四，國際航線乘客爲十七萬四千人，國內航線乘客爲五十一萬三千人。

該公司加拿大區總經理三倉四郎君表示世界博覽會是國際航線乘客數字破紀錄因素之一，但其他航線乘客亦非常繁忙云。

魏艾玲教授回港講學

（紐約訊）紐澤西洲西東大學中國語文副教授魏艾玲夫人本年秋季休假一個學期，茲應香港大學，日本亞細亞大學，台灣輔仁大學之請，將於本月返往遠東作短期之講學，并定於年底回美執教。

愛蓮定期祝太祖誕辰

（雲訊）愛蓮總公所訂於本月十二日下午一時舉行慶祝灤溪公誕辰紀念典禮，暨第二次抽簽歸還實業部股本，及投票選舉下屆職員，特設酒會聚餐，務希該所男女屆時踴躍參加，以申慶祝而崇祀禮。

龍岡公所熱烈慶祝趙順平侯

（雲訊）本埠龍岡親義公所，於十月四日下午一時，舉行慶祝趙順平侯賓選舉該所及龍岡實業部民國六十年新職員大會，到會者甚爲踴躍，情緒極度熱烈，由關若愚司儀，領衆行禮如儀，主席劉孔樞恭讀先主遺訓，次宣佈慶祝意旨，并籌辦趙先賢史略，繼而劉昆利，關漢磊，張燮元，張楷相，趙毓明，趙榮義等發揮，均將先賢當日興漢事蹟，到今仍爲世人景仰，勉勵各昆仲，本着龍岡精神之優良傳統，忠義仁勇，光大發揚，以戡亂，國而努力等語，傳得掌聲熱烈，禮成後，隨將各選票分別揭曉，當選人名另錄，殿以茶會及酒會欣然散會云。

華人聚賭拘十六人

（三藩市訊）昨晚半夜華埠巡警至新呂宋巷某號，拘捕華人十六人，其中四人爲女姓，控以犯聚賭之罪。

三藩市郵局新措施 用吉普車送信快捷

（三藩市訊）舊金山郵局正使用一種新型吉普車，供郵差應市遞送信件，這種新「迷你」郵車，名稱「快遞 〇〇一」，爲郵局新近添置，補充郵局所謂「雙車信差隊」的實力，據發言人稱，此種新車在郵遞方面已證明有用而富於機動性。

快遞一〇〇號設計的，在使個別郵差一本便將郵件運到其所担任的投遞地區，新車準備取代舊式的綠色「儲郵箱」。

在很多城市街角，都可以看到儲郵箱矗立，在舊金山多年來都曾使用這種綠色儲郵箱，供郵差遞送郵件時，沿途提取他份內投遞之郵件。

由於採用快郵一〇〇號，將減個局面改變，今後人行道上也將少去許多東西，郵差利用吉普可以同時做幾個人的工作，而且在經費上也可節省得多。

郵局人事科負責人表示，郵局工作人員也不會失掉工作，我們可以另行安插他們，現在遞信部已有二十六輛新車，還要繼續增加，此種小吉普車係由凱撒吉普公司製，每輛一千八百元，數月內即可交貨，現在寬街之郵局，每日已有十八輛運用。

良好交通工具實屬郵差之福音，不僅可消除儲郵箱，而且也可減少郵局與郵差付公共汽車費，郵差乘公共汽車照例須付車費。

江青力提拔李德生 劉伯承系轉附江青

香港特訊：中共軍最近委派李德生任共軍「總政治部」，是值得注意的一項驚人消息。

李德生曾劉伯承，鄧小平舊部，早年在劉伯承的一二九師，担任連，營，團長，後來劉伯承的一二九師改編「第一野戰軍」，李德生仍爲其部下，先是在第二縱隊擔任旅長，後升任共軍第十一軍軍師長。

韓戰期間，李德生曾赴韓打仗，後升任共軍第十二軍副軍長，軍長，在共軍「南京軍區」所轄地區活動。

中共發動文革之後，劉伯承系的人馬都很倒霉，如楊勇，蘇振華，閻紅彥，粟基佛，李成芳等早已倒台，李德生却大紅特紅起來，原因是江青，張春橋在華東一帶同林彪，許世友等鬥法，李德生受江青唆使而支持江青，後來李德生就在江青的「提拔」下，加入了中共的「中央委員會」，先後到阿爾巴尼亞，北越訪問。

共軍「總政治部」向由林彪系的人物蕭華主持，但由於林彪與江青有矛盾，江青就製造事件排擠蕭華，最後「總政治部」被迫關閉，原「總政治部」副主任傅鍾，袁子欽等都倒台，副主任許有，黃志勇（原共軍製甲兵政委），田維新（原共軍裝甲兵政委）王迪康（共軍某部頭目）。

LUCK SOUND
639 E Hastings St., Vancouver 4, B.C
電話：二五四·三九一三

香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
日錄印備，函詢即奉

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作担保滿意
華僑特等優待
黃民

新屋土庫二睡房出租
雅潔幽靜，有自動洗衣乾衣，近巴士，請電話 433 8558

Mrs. Romano紙牌與睇掌
他有助人的志慧，可能協助人生各種問題，并能指示迷途及解答所有疑問。
電話 263-9150

新建華貴三睡房屋出賣
由業主自賣，位於2775 Karlsrops at 12 Ave.
厠有土庫，有一千三百六方尺，街角平地地段，櫃架共多應用，大廳廷廳與廚房飯爐，兩個壁櫥，內部傳話機，梗木地板，家長睡房有浴室水廁，雙車房，有晒日台，業權清楚，僅取三萬式千九百元電話 254-1704 洽商。

搜煙通兼 理木工
專門搜煙通，清理或裝修，屋簷溝，去水溝，天面與各種木工與修理，下午五時後電話 879-8382 與 JOHN 洽商。

三睡房年半屋出賣
另土庫聯房組，位於 Capital Hill 天然風景。電話 299-7342

雲埠達權社月會通告
洪啓者：本社定期於十月十日（星期六）下午八時，在本社禮堂召開月會，報告九月份各部門數目，并有其他各事項，亟待商討，敬希本社全體職員，暨全體男女社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。
雲埠達權支社 社長林社康
書記李耀樞
壹九吉〇年十月六日

周秋常
實業燕梳有限公司
伍譚滙黃秀英李務所
208-100 PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍譚滙 RE 3-5743 伍譚泰 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-6451
請參閱字樓文柏家屋出售或租有新住客每日接本號廣告

伍譚滙
代理燕梳
本號代理燕梳房屋火燭盜竊擔保等各項燕梳，價錢公道服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時垂詢問。

（一）喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鎖煖氣名貴西服，舖位三萬五千九百元，詳情問伍譚滙
（二）雜貨舖兩間每日生意五百多元二百元均在興旺地點好做期租金合埋牛意有前途詳情問鍾天賜
（三）緬街和十六街一幢二層，廿五年新，七庫另有兩睡房，各自電鎖可以成交，自由銀行，譚森
（四）近埠三大睡房住家屋，另有土庫，取價相宜，一萬六千五百元，周秋常
（五）乃路夾四十九街，三大廳房，新裝修，取價式萬，各自電鎖可供。陳宗怡
（六）喜市定街商業樓一座，十多年新，各間舖位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，間伍譚滙
（七）近乃路十年新六廳兩廁舖地毡土庫另有二睡房雙車房三萬壹千九百元開價有傾讓，鍾天賜
（八）每日生意二百餘元什貨店連貨業出讓，雖埠約四十里，有地方居住，西人業主，全價叁萬八。伍譚滙
（九）乃路夾九街三聯房入息屋，每月收租叁百一十五元，九千四百元成交，可供銀期屋主。周秋常
（十）中型壯雜貨舖生意，位九街近緬街，有四廳房，開價七千九，四千可供。陳宗怡
（十一）外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，間伍譚滙
（十二）近田孖素五廳房屋可作三睡房用內外均十分雅潔人見人中意僅壹萬八千九銀期七厘半，鍾天賜
（十三）新屋數間，一廳三大睡房，自政府獎助金，在東區和緬街附近，由二萬餘元起。詳情問伍譚滙
（十四）叁年新雅潔住家屋，取價式萬七千九百元，可接供八厘利息。周秋常
（十五）近乃路十年新靚屋，五大廳房，石米墻身，開價式萬八，可接充八厘銀期。間陳宗怡
（十六）每日生意二百餘元什貨店連貨業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍譚滙
（十七）近乃路街舖樓上樓下七庫各層均有房廳廚房冰凍浴缸近埠近學校二叁五千九開價，間鍾天賜
（十八）兩舖位和六組聯房，每月入息八百元，住客自理電火，開價六萬二千元二萬現銀可以成交伍譚滙
（十九）式萬式千九叁大睡房住家屋，土庫另有水閘，廚房及房，可出租有收入，而又通方便。間秋常
（二十）七街九年新平房，三大睡房，特大客廳，近巴士學校，開價二萬八千九。間陳宗怡
（廿一）磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，叁年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，間伍譚滙
（廿二）三個睡房經濟屋石米墻十庫另有兩房三十三尺地新式自動煖氣近域多利街重 萬千元 鍾天賜
（廿三）小型雜貨店，每日生意百五十元上，月租八十元，有長批，適合小家庭，六千另點貨。伍譚滙
（廿四）每日式百元生意雜貨店，有長批，適合家庭式，七千九百元另點貨。詳情問周秋常
（廿五）近菲沙十二年屋 壹廳一房，土庫一廳三房，新舖地氈，開價三萬式千九，有價講。陳宗怡

華民戲院
150 E. HASTINGS ST., AVON
加市宮街東一百五十號
龔貞信花舖
如蒙賜顧請到華民戲院 免費送花 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8,B.C.

十月十號 禮拜六映
蟹美人 新馬仔 余麟珍
狀元紅 新馬仔 鄧碧雲
十月十一日 禮拜日映
全部七彩歌唱
唐伯虎玉面煞星 謝賢 蘇青
十月十二號 禮拜一 大日子特別映三齣戲
六月雪 新馬仔 鄧碧雲 阮兆輝 嬌嬌女 蘇少棠 李香凝
七彩五月紅唇 芳芳 白瑛
七彩莫負青春 曹銖 尚奇
十月十一號 禮拜日 映偉大喜劇
你睇過未？
同聲讚好！
唐伯虎點秋香
七彩
任劍輝 白雪仙 梁醒波 李寶瑩
必看
禮拜六 禮拜日 日場
往 片打東街一四三號 中華 片打東一四叁
安樂園 帶視式元叁毫票一張住華民戲院免費入座限到十月卅壹號止
安樂園 代接樂貞信花舖整花圈蒙免易送免費誠票

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
大量供應 祖國商品
叁斤庄東風牌花生油 龍口粉絲
五斤庄東風牌花生油 寶慶百合干
叁斤庄雙喜牌花生油 珠江炸蠔
五斤庄雙喜牌花生油 珠江草菇
樂陵靚紅棗 台灣荔枝
梧州大蜜棗 台灣龍眼
江西大蜜棗 清水蓮子
天津蜜棗 糖水蓮子
躍進牌無核紅棗 紅玫瑰味精
零沽批發 壹律歡迎
尚有特價貨品 每日大量供應

司公豐僑
KIU FONG CO. LTD.
264 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER 4, B. C. Phone: 687-1136
慶祝中華人民共和國成立二十壹週年紀念大贈送！
二元起送，多買多送，
購者從速，售完爲止。
日期：九月廿八日至十月三日
歡迎參觀！歡迎選購！

洪錦堃
BLOCK BROS. B REALTORS
一七四一、五三四二
九六六九、五五二；
電話；住宅；
▲近展覽會場良好住宅區，完全翻新石屎米外牆，電線，水喉，自動煖氣爐，五睡房。
▲近埠埠五大睡房堅固住宅，高士庫另可建房開價式萬零九百元，有價講。
▲東區十一組柏文樓，開價十萬零五百元，每年總入息一萬五千式百元，接供銀期八厘息
▲雲埠中心商業樓，開價九十萬元，每年總入息九萬五千五百元，四十萬現數可成交。
▲新屋數十間，由式萬四千元起。
▲柏文樓田四組至壹百零一組，請電話查問。

豐高華新書局
英語慣用法詞典
一冊傳規著 精庄本五元五

成功之鑰 屈武折著 壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史 艾萌著 九毫
古今詩詞選評中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著 壹元八毫
失望的靈魂 孟君著 壹元四五
愛人的日記 孟君著 壹元六
占士邦間諜金手指 艾文著 壹元六
錯綫的小姐 銀娜著 壹元式毫
女鬼·法國克拉影 程曹譯 九毫
聰愛十年式元七一代尤物式元壹
金門恐懼式元六 海角鐘魂 壹元七
孤海雙元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密 銀娜著 壹元六
女性衛生手冊 白衣著 壹元八
西洋歷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慈娜著 壹元四壹
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元 艷海客六毫
二世祖艷避瑞士 尋歡海客六毫
Wah Sun Bros. 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

故宮春秋畫冊 壹元五
國父孫中山先生畫傳 圖廿幅六元
月份彩色插圖

一劍過江湖五冊金庸十式元式
迷宮魔劍廿冊 踏風著 七元
劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式 閻瑞生著 四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
歐騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 五元六
風流旗十六冊 司徒新 五元六
血花飛灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳十七冊甲原諸葛青雲 七元
血海殘魂廿冊孤獨生著 七元
金銀游龍十壹冊諸葛青雲叁元八
血洗毒龍潭十二冊臥龍生式
碧血金戈四十九冊金庸十七元式
尼龍草編織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 雪色大馬九毫何行
龍鳳振限好 半孤倫著 壹元壹毫
女人的貞節 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依